



Original: français

No.: ICC-01/12-01/18
Date : 25 septembre 2020

LA CHAMBRE DE PREMIERE INSTANCE X

Devant : Mme la Juge unique Kimberly Prost

SITUATION EN REPUBLIQUE DU MALI

AFFAIRE

***LE PROCUREUR c. AL HASSAN AG ABDOUL AZIZ AG MOHAMED
AG MAHMOUD***

Public

Avec Annexe A confidentielle

**Soixante-neuvième communication du Bureau du Procureur
concernant la divulgation d'éléments de preuve relevant de la règle 77**

Origine: Bureau du Procureur

Document à notifier en application de la norme 31 du *Règlement de la Cour* à :

Le Bureau du Procureur

Mme Fatou Bensouda

M. James Stewart

Le conseil de la Défense

Me Melinda Taylor

Les représentants légaux des victimes

Me Seydou Doumbia

Me Mayombo Kassongo

Me Fidel Luvengika Nsita

**Les représentants légaux des
demandeurs**

Les victimes non représentées

Les demandeurs non représentés

**Le Bureau du conseil public pour les
la victimes**

**Le Bureau du conseil public pour
Défense**

Les représentants des Etats

L'Amicus Curiae

LE GREFFE

Le Greffier

M. Peter Lewis

La section d'appui à la Défense

L'unité d'aide aux victimes et aux témoins

La section de la détention

**La section de la participation des
victimes et des réparations**

Autres

Introduction

1. Le Bureau du Procureur procède par les présentes à la communication de 2 éléments de preuve en sa possession divulgués sous la règle 77 du Règlement de procédure et de preuve.

Observations

2. Le 9 septembre 2020, le Bureau du Procureur a envoyé à la Défense le lien du *Paquet Procès Règle 77 n°69* contenant 2 éléments de preuve.
3. Ces éléments sont communiqués en conformité avec le Protocoll *e-Court* et sont directement disponibles dans le système *Records Manager*.
4. Ces éléments de preuve sont listés et décrits dans le tableau joint en Annexe A à la présente écriture.
5. Il s'agit d'une image d'un disque MLI-OTP-0076-1513, qui contient les documents fournis par les témoins P-0057 et P-0055. Il s'agit aussi d'une image d'un Disque MLI-OTP-0078-8400 contenant le matériel fourni par le témoin P-0621. Ledit disque et son contenu ont déjà été divulgués dans le Paquet procès Règle 77 numéro 66.
6. Ces éléments de preuve ne nécessitent aucune expurgation d'aucune sorte dans les métadonnées ou le contenu.

Confidentialité

7. Le Bureau du Procureur dépose l'Annexe A comme confidentielle dans la mesure où il s'agit notamment d'un processus *inter partes* entre le Bureau du Procureur et la Défense.



Fatou Bensouda, Procureur

Fait le 25 septembre 2020

A La Haye (Pays-Bas)